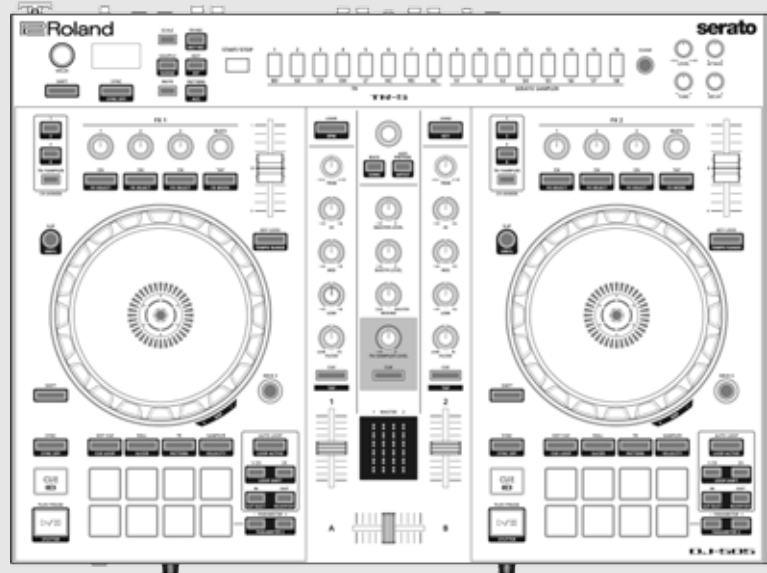


# DJ-505

Príručka Začínáme



serato

serato  DJ

Pred použitím tohto zariadenia si, prosím, prečítajte texty „BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE ZARIADENIA“ a „DÔLEŽITÉ POZNÁMKY“ (leták „BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE ZARIADENIA“ a príručka Začínáme (p. 12)). Po prečítaní majte všetky dokumenty naďalej poruke.

Copyright © 2017 ROLAND CORPORATION

# Obsah

<b>Úvod</b> .....	<b>2</b>	<b>Používanie Serato DJ</b> .....	<b>10</b>
O tomto dokumente .....	2	Zapnutie Serato DJ.....	10
Skontrolujte obsah balenia .....	2	Základné ovládanie Serato DJ.....	10
Návod na stiahnutie používateľského manuálu.....	2	Importovanie skladby .....	10
<b>Inštalácia softvéru</b> .....	<b>3</b>	Načítanie skladby.....	10
Systémové požiadavky.....	3	Prehrávanie skladby.....	11
Návod na stiahnutie softvéru .....	3	Posluch v slúchadlách .....	11
Návod na stiahnutie USB ovládača pre DJ-505 .....	3	Zatvorenie Serato DJ .....	11
Návod na stiahnutie Serato DJ .....	3	<b>BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE ZARIADENIA</b> .....	<b>12</b>
Inštalácia softvéru.....	3	<b>DÔLEŽITÉ POZNÁMKY</b> .....	<b>12</b>
Používatelia Mac OS.....	3	<b>Technická špecifikácia</b> .....	<b>12</b>
Windows.....	3		
<b>Popis panelov</b> .....	<b>4</b>		
Sekcia Browser .....	4		
Sekcia Deck .....	5		
Sekcia Effect .....	6		
Sekcia Mixer .....	6		
Sekcia TR-S .....	7		
Front Panel .....	7		
Zadný panel (pripojenie vášho vybavenia).....	8		

## Úvod

### O tomto dokumente

V príručke Začínáme (ďalej len „tento dokument“) sa dočítate o tom, akým spôsobom môžete získať softvér, ktorý pri používaní DJ-505 potrebujete. Dozviete sa aj to, akým spôsobom môžete upravovať nastavenia zariadenia a zároveň budete informovaný o názvoch a funkciách jeho častí.

Pred použitím DJ-505 si, prosím, dôkladne preštudujte tento dokument a používateľský manuál zariadenia. Viac informácií o stiahnutí používateľského manuálu nájdete v časti „Downloading the Owner's Manual“ (p. 2).

### Skontrolujte obsah balenia

Spoločne s DJ-505 sa v balení nachádzajú nasledovné položky. Prosím, venujte chvíľu svojho času kontrole položiek, ktoré ste v balení s DJ-505 našli. V prípade, že niektorá položka chýba, kontaktujte najbližšieho autorizovaného distribútora značky Roland vo vašej krajine.

- Príručka Začínáme (tento dokument)
- Leták „BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE ZARIADENIA“
- AC adaptér
- Napájací kábel
- USB kábel
- Serato DJ TOOL KIT VOUCHER

### POZNÁMKA

Serato DJ TOOL KIT VOUCHER nie je možné poskytnúť opakovane. Obsahuje kód, ktorý je potrebný na aktiváciu balíčka s rozšírením. Dbajte na to, aby ste ho nestratili.

### Návod na stiahnutie používateľského manuálu

Používateľský manuál je k dispozícii vo formáte PDF. Pre zobrazenie používateľského manuálu musíte mať nainštalovaný softvér, ktorý je schopný otvoriť PDF súbory.

### Návod na stiahnutie používateľského manuálu k DJ-505

1. Spustíte webový prehliadač a otvorte nasledujúcu webovú stránku spoločnosti Roland.  
<http://www.roland.com/support/>
2. Vyhľadajte položku „DJ-505“.
3. V okne s používateľskými manuálmi nájdite položku „DJ-505 owner's manual“ a kliknite na ňu.
4. Manuál stiahnite podľa pokynov na obrazovke.

### Návod na stiahnutie používateľského manuálu k Serato DJ

1. Spustíte webový prehliadač a otvorte webovú stránku Serato DJ.  
<https://serato.com/dj/downloads>
2. Kliknite na možnosť „Manuals and Downloads“.
3. V sekcii „Manuals and Downloads“ zvolte a následne stiahnite používateľský manuál k Serato DJ.

# Inštalácia softvéru

## Systémové požiadavky

Pred inštaláciou softvéru sa, prosím, uistite, že váš počítač spĺňa uvedené systémové požiadavky.

	Mac OS	Windows
Operačný systém	macOS 10.12 OS X 10.11 OS X 10.10	Windows 10 Windows 8.1 Windows 7 SP1
CPU/Clock		Intel® Core™ i7/1,07 GHz Intel® Core™ i5/1,07 GHz Intel® Core™ i3/1,07 GHz
Rozlíšenie obrazovky		1280 x 720
Pamäť		4 GB
Voľné miesto na HDD		5 GB
USB		USB 2.0 port

\* Aktuálne systémové požiadavky nájdete na webovej stránke Serato DJ.

## Návod na stiahnutie softvéru

Súčasťou balenia nie je USB ovládač pre DJ-505 ani Serato DJ. Ovládač i softvér si, prosím, stiahnite z webovej stránky spoločnosti Roland alebo Serato.

## Návod na stiahnutie USB ovládača pre DJ-505

USB ovládač DJ-505 vysiela audio signál z vášho počítača do DJ-505.

### Používatelia Mac OS

1. Spustíte webový prehliadač a otvoríte nasledujúcu webovú stránku spoločnosti Roland.  
<http://www.roland.com/support/>
2. Vyhľadajte položku „DJ-505“.
3. V sekcii so súbormi na stiahnutie vyhľadajte „DJ-505 Driver for macOS / OS X“. Na túto položku následne kliknite.
4. Ovládač stiahnite podľa pokynov na obrazovke.

### Windows 10

1. Prepojte váš počítač (pripojený k internetu) s USB portom DJ-505.
2. Zapnite DJ-505.
3. Ovládač stiahnite podľa pokynov na obrazovke.

### Iné operačné systémy ako Windows 10

1. Spustíte webový prehliadač a otvoríte nasledujúcu webovú stránku spoločnosti Roland.  
<http://www.roland.com/support/>
2. Vyhľadajte položku „DJ-505“.
3. V sekcii so súbormi na stiahnutie vyhľadajte „DJ-505 Driver for Windows \*\*“. Na túto položku následne kliknite.
4. Ovládač stiahnite podľa pokynov na obrazovke.

## Návod na stiahnutie Serato DJ

1. Spustíte webový prehliadač a otvoríte webovú stránku Serato DJ.  
<https://serato.com/dj/downloads>
2. Kliknite na možnosť „DOWNLOAD SERATO DJ“.
3. Zadaťte vašu e-mailovú adresu a kliknite na „CONTINUE“.
4. Zadaťte vaše heslo a krajinu, v ktorej žijete. Kliknite na „CONTINUE“.  
Na vami uvedenú e-mailovú adresu bude odoslaný e-mail.
5. Podľa pokynov v e-maile kliknite na možnosť „Download Serato DJ“.
6. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a následne stiahnite Serato DJ.

## Inštalácia softvéru

Softvér, prosím, nainštalujte nasledovným spôsobom.

### Používatelia Mac OS

1. Rozbalte súbor s USB ovládačom pre DJ-505.
2. Otvorte rozbalený súbor a dvakrát kliknite na „DJ505\_USBDriver.pkg“.  
Spustí sa inštalácia.
3. Nainštalujte softvér podľa pokynov na obrazovke.
4. Rozbalte súbor so softvérom Serato DJ.
5. Dvakrát kliknite na rozbalený súbor.  
Spustí sa inštalácia.
6. Prečítajte si licenčnú zmluvu. V prípade, že s ňou súhlasíte, kliknite na možnosť [Agree].
7. Keď sa objaví nasledujúca obrazovka, presuňte ikonu [Serato DJ] do zložky Applications.



Inštalácia bola úspešne dokončená.

### Windows

1. Kliknite pravým tlačidlom na súbor s USB ovládačom DJ-505 a vyberte možnosť „Extract all“.  
Týmto spôsobom súbor rozbalíte.
2. Otvorte rozbalený súbor a dvakrát kliknite na „Setup.exe“.  
Spustí sa inštalácia.
3. Nainštalujte softvér podľa pokynov na obrazovke.
4. Kliknite pravým tlačidlom na súbor so softvérom Serato DJ a vyberte možnosť „Extract all“.  
Týmto spôsobom súbor rozbalíte.
5. Dvakrát kliknite na rozbalený súbor.  
Spustí sa inštalácia.
6. Prečítajte si licenčnú zmluvu. V prípade, že s ňou súhlasíte, vyberte možnosť [I agree to the license terms and conditions] a kliknite na [Install].  
Softvér bude následne nainštalovaný.
7. Keď sa objaví nasledujúca obrazovka, kliknite na [Close].



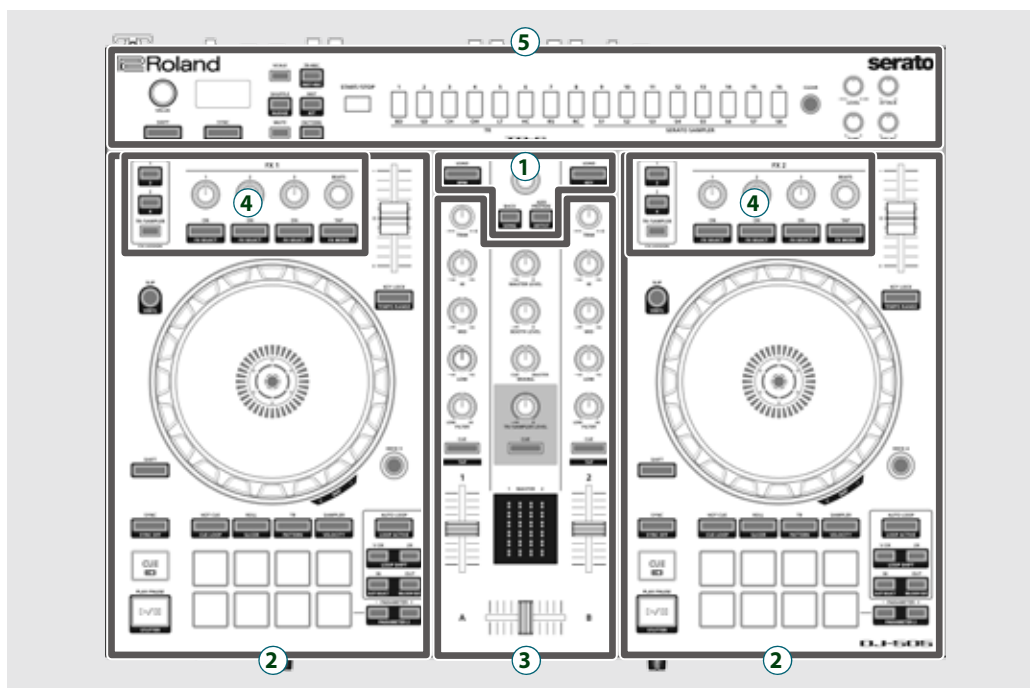
Inštalácia bola úspešne dokončená.

# Popis panelov

Horný panel DJ-505 je rozdelený do piatich sekcií (podľa funkcie). Ide o sekcie Browser, Deck, Mixer, Effect a TR-S.

Konektory PHONES a spínače, ktoré slúžia na výber zdroja, sa nachádzajú na prednej strane zariadenia. Konektory INPUT/OUTPUT sa nachádzajú na zadnej strane zariadenia.

Viac informácií o jednotlivých častiach nájdete v používateľskom manuáli k DJ-505 a v manuáli k Serato DJ.



① Sekcia Browser

④ Sekcia Effect

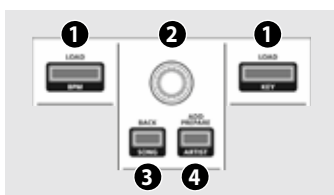
② Sekcia Deck

⑤ Sekcia TR-S

③ Sekcia Mixer

## Sekcia Browser

S pomocou nasledujúcich ovládacích prvkov možno Serato DJ ovládať. Zároveň slúžia na načítanie skladieb.



### ① Tlačidlá [LOAD]

Slúžia na načítanie skladby, ktorú ste v rámci Serato DJ vybrali. Skladba bude načítaná do decku.

[SHIFT] + [LOAD] Slúži na usporiadanie knižnice skladieb podľa KEY alebo BPM.

### ② Otočný ovládač

Pri otočení tohto ovládača bude kurzor posunutý nahor/nadol. Po stlačení tohto ovládača bude kurzor presunutý na nižšiu úroveň.

### ③ Tlačidlo [BACK]

Kurzor bude presunutý na vyššiu úroveň.

[SHIFT] + [BACK] Knižnica skladieb bude usporiadaná podľa abecedy (podľa názvu skladby).

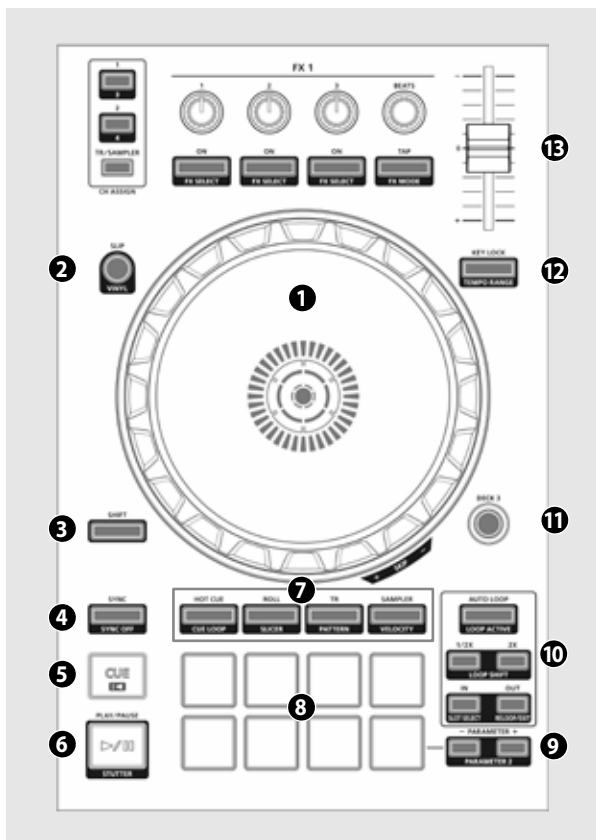
### ④ Tlačidlo [ADD PREPARE]

Pridá skladbu do panelu Prepare.

[SHIFT] + [ADD PREPARE] Knižnica skladieb bude usporiadaná podľa abecedy (podľa mena interpreta).

## Sekcia Deck

Sekcie Deck, nachádzajúce sa naľavo a napravo, ovládajú štyri decky (vľavo: decky 1 a 3, vpravo: decky 2 a 4).



### 1 Ovládač JOG

Ovláda scratchovanie a Pitch Bend (úprava rýchlosti prehrávania).

Otočenie hornej plochy	Ak je režim VINYL aktívny, slúži na scratchovanie. Ak režim VINYL nie je aktívny, slúži na ovládanie funkcie Pitch Bend.
Otočenie vonkajšieho okraja	Slúži na ovládanie funkcie Pitch Bend.
[SHIFT] + otočenie hornej plochy	Slúži na skokové posúvanie pozície prehrávania.
[SHIFT] + otočenie vonkajšieho okraja	Slúži na posunutie pozície prehrávania (vyhľadávanie).

### 2 Tlačidlo [SLIP]

Slúži na zapnutie/vypnutie režimu SLIP.

[SHIFT] + [SLIP]	Slúži na zapnutie/vypnutie režimu VINYL.
------------------	--

### 3 Tlačidlo [SHIFT]

Pri jeho podržaní a stlačení ďalšieho tlačidla môžete aktivovať rôzne funkcie.

### 4 Tlačidlo [SYNC]

Automaticky zladí tempo (výšku) alebo rytmickú mriežku v prípade viacerých skladieb.

[SHIFT] + [SYNC]	Zruší funkciu Sync.
------------------	---------------------

### 5 Tlačidlo [CUE ◀]

Slúži na nastavenie, prehranie alebo aktiváciu dočasného bodu Cue Point.

### 6 Tlačidlo [▶/||]

Slúži na spustenie alebo zastavenie skladby.

[SHIFT] + [▶/  ]	Slúži na návrat na dočasný bod Cue Point. Následne na to bude spustené prehrávanie.
------------------	---

### 7 Volba režimu padov

S pomocou týchto tlačidiel môžete zvoliť režim ovládania padov.

#### Tlačidlo [HOT CUE]

Slúži na voľbu režimu HOT CUE.

[SHIFT] + [HOT CUE]	Slúži na voľbu režimu CUE LOOP.
---------------------	---------------------------------

#### Tlačidlo [ROLL]

Slúži na voľbu režimu ROLL.

[SHIFT] + [ROLL]	Slúži na voľbu režimu SLICER.
Dvakrát stlačte tlačidlo [ROLL]	Slúži na voľbu režimu SAVED LOOP.
Dvakrát stlačte tlačidlá [SHIFT] + [ROLL]	Slúži na voľbu režimu SLICER LOOP.

#### Tlačidlo [TR]

Slúži na voľbu režimu TR.

[SHIFT] + [TR]	Slúži na voľbu režimu PATTERN.
Dvakrát stlačte tlačidlo [TR]	Slúži na voľbu režimu TR VELOCITY.

#### Tlačidlo [SAMPLER]

Slúži na voľbu režimu SAMPLER.

[SHIFT] + [SAMPLER]	Slúži na voľbu režimu VELOCITY SAMPLER.
---------------------	---

### 8 Pady

Prostredníctvom týchto padov môžete využívať režim, ktorý ste zvolili.

### 9 Oblasť PARAMETER

V tejto časti môžete nastaviť hodnotu parametra ovládaného padmi.

### 10 Oblasť LOOP

#### Tlačidlo [AUTO LOOP]

Slúži na zapnutie/vypnutie automatickej slučky.

[SHIFT] + [AUTO LOOP]	Slúži na prepnutie stavu slučky: aktívna/neaktívna (Loop Active).
-----------------------	---

#### Tlačidlá [1/2X], [2X]

Slúžia na nastavenie dĺžky prehrávanej slučky (Half/Double).

[SHIFT] + [1/2X]	V priebehu prehrávania sa slučka, podľa svojej dĺžky, posunie doľava (Loop Shift).
[SHIFT] + [2X]	V priebehu prehrávania sa slučka, podľa svojej dĺžky, posunie doprava (Loop Shift).

#### Tlačidlá [IN], [OUT]

Slúžia na nastavenie bodov Loop IN a Loop OUT. Po nastavení bodu Loop OUT bude spustené prehrávanie slučky.

[SHIFT] + [IN]	Slúži na prepnutie slučkového slotu.
[SHIFT] + [OUT]	Zruší prehrávanie slučky. Následne dôjde k presunu na naposledy nastavený bod Loop IN a k spusteniu prehrávania.

### 11 Tlačidlá [DECK 3], [DECK 4]

Slúžia na prepínanie deckov (vľavo: decky 1 a 3, vpravo: decky 2 a 4).

### 12 Tlačidlo [KEY LOCK]

Slúži na zapnutie/vypnutie funkcie Key Lock.

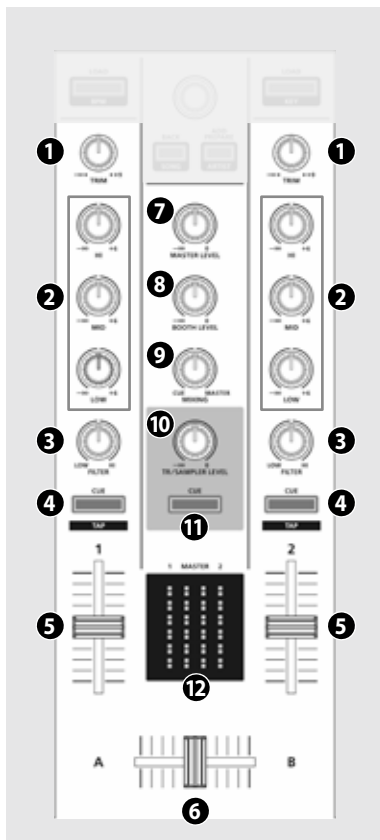
[SHIFT] + [KEY LOCK]	Slúži na určenie rozsahu ovládača TEMPO.
----------------------	--

### 13 Ovládač TEMPO

Slúži na úpravu rýchlosti prehrávania skladby.

## Sekcia Mixer

K dispozícii máte 2-kanálový mix. V prípade potreby môžete upravovať alebo miešať zvuky a taktiež zapnúť/vypnúť funkciu Cue pre slúchadlá.



### 1 Ovládače [TRIM]

Slúžia na nastavenie hlasitosti.

### 2 Ovládače [HI], [MID], [LOW]

Slúžia na zosilnenie/orezanie pásma vysokých, stredných a nízkych frekvencií.

### 3 Ovládače [FILTER]

Slúžia na aplikovanie filtra na každý kanál. Ak otočíte ovládač [FILTER] smerom doprava, budete počuť iba pásmo vysokých frekvencií. Ak ovládač otočíte smerom doľava, budete počuť iba pásmo nízkych frekvencií.

### 4 Tlačidlá CHANNEL [CUE]

Slúžia na zapnutie/vypnutie funkcie Cue v prípade jednotlivých kanálov. Zvuk z kanálov, ktorých tlačidlá [CUE] svietia, bude znieť zo slúchadiel.

[SHIFT] + [CUE]	V prípade potreby môžete tempo skladby určiť podľa intervalu, v ktorom opakovane stlačíte tlačidlo [CUE] (funkcia Tap Tempo).
-----------------	---

### 5 Kanálové fadery

Slúžia na úpravu výstupnej hlasitosti jednotlivých kanálov.

### 6 Cross fader

Slúži na prepnutie výstupu zvuku z ľavých a pravých deckov.

### 7 Ovládač [MASTER LEVEL]

Slúži na úpravu hlasitosti hlavného výstupu.

### 8 Ovládač [BOOTH LEVEL]

Slúži na nastavenie výstupnej úrovne konektorov BOOTH OUT.

### 9 Ovládač [MIXING]

Slúži na vyváženie hlasitosti kanálu, ktorého tlačidlo CHANNEL [CUE] svieti, a hlavného výstupu slúchadiel.

### 10 Ovládač [TR/SAMPLER LEVEL]

Slúži na nastavenie výstupnej hlasitosti pre TR-S/ SAMPLER.

### 11 Tlačidlo TR/SAMPLER [CUE]

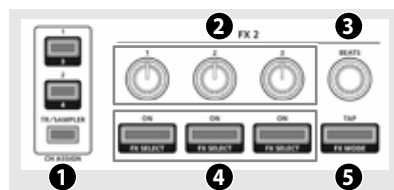
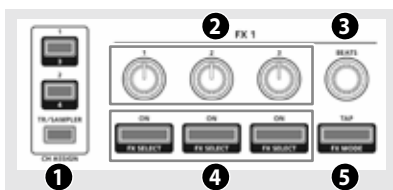
Slúži na zapnutie/vypnutie funkcie TR-S/ SAMPLER Output Cue.

### 12 Indikátor úrovne

Zobrazuje výstupnú úroveň jednotlivých kanálov a úroveň MASTER LEVEL.

## Sekcia Effect

Na tomto mieste môžete nastaviť efekty v dvoch nezávislých efektových sekciách (FX1, FX2).



### 1 Oblasť CH ASSIGN

#### Tlačidlo [1]

Slúži na zapnutie/vypnutie FX 1 (FX 2) pre Deck 1.

[SHIFT] + [SLIP]	Slúži na zapnutie/vypnutie FX 1 (FX 2) pre Deck 3.
------------------	--

#### Tlačidlo [2]

Slúži na zapnutie/vypnutie FX 1 (FX 2) pre Deck 2.

[SHIFT] + [SLIP]	Slúži na zapnutie/vypnutie FX 1 (FX 2) pre Deck 4.
------------------	--

#### Tlačidlo [TR/SAMPLER]

Slúži na zapnutie/vypnutie FX 1 (FX 2) pre TR-S/SAMPLER.

### 2 Ovládače efektových parametrov

Slúžia na úpravu charakteru príslušného efektu.

[SHIFT] + ovládač efektových parametrov	Slúži na zmenu typu efektu.
---	-----------------------------

### 3 Ovládač [BEATS]

Slúži na nastavenie doby, po ktorú bude efekt aplikovaný.

### 4 Efektové tlačidlá

Slúžia na zapnutie/vypnutie efektu.

[SHIFT] + efektové tlačidlo	Slúži na zmenu typu efektu.
-----------------------------	-----------------------------

### 5 Tlačidlo [TAP]

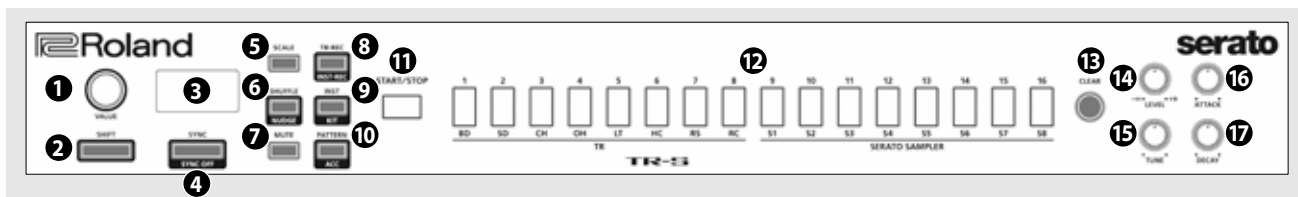
Referenčné tempo efektu bude určené podľa intervalu, v ktorom toto tlačidlo opakovane stlačíte (Tap Tempo).

Pri podržaní tohto tlačidla bude nastavené tempo zresetované.

[SHIFT] + [TAP]	Slúži na prepnutie režimu efektu.
-----------------	-----------------------------------

Sekcia TR-S

Ide o 16-krokový sekvencer. V Serato DJ môžete s pomocou samplov alebo zvukov rytmu Roland TR-808 a pod. zariadení vytvoriť rytmické stopy.



**1 Ovládač [VALUE]**

Slúži na zmenu hodnoty parametra (napríklad Tempo, Pattern Scale, Shuffle).

**2 Tlačidlo [SHIFT]**

Pri jeho podržaní a stlačení ďalšieho tlačidla môžete aktivovať rôzne funkcie.

**3 Displej**

Na displeji sa v závislosti od aktuálne zvolenej funkcie zobrazujú rôzne informácie.

**4 Tlačidlo [SYNC]**

Slúži na synchronizáciu tempa rytmu s tempom Serato DJ.

[SHIFT] + [SYNC]	Slúži na deaktiváciu synchronizácie tempa.
------------------	--

**5 Tlačidlo [SCALE]**

Ako časovú hodnotu jedného kroku zvolí jednu z nasledujúcich možností.

Osmínová triola (♩)	Tri kroky = jedna doba.
Šestnásťminová triola (♩)	Šesť krokov = jedna doba.
Šestnásťminová nota (♩)	Štyri kroky = jedna doba.
Tridsaťdvatinová nota (♩)	Osem krokov = jedna doba.

**6 Tlačidlo [SHUFFLE]**

Slúži na nastavenie parametra Shuffle.

[SHIFT] + [SHUFFLE]	Slúži na úpravu nastavenia Nudge.
---------------------	-----------------------------------

**7 Tlačidlo [MUTE]**

Stlmí zvolený nástroj.

**8 Tlačidlo [TR-REC]**

Umožňuje krokové nahrávanie patternu.

[SHIFT] + [TR-REC]	Po aktivácii budete môcť s pomocou padov nahráť pattern v reálnom čase (INST REC).
--------------------	--

**9 Tlačidlo [INST]**

V prípade použitia TR-REC slúži na voľbu nástrojov.

[SHIFT] + [INST]	Slúži na nastavenie kytu s nástrojmi alebo prepínanie bánk so samplami v Serato DJ.
------------------	---

**10 Tlačidlo [PATTERN]**

Slúži na voľbu rytmických patternov (1 – 16).

[SHIFT] + [PATTERN]	V prípade použitia TR-REC pridá ku kroku akcent.
---------------------	--

**11 Tlačidlo [START/STOP]**

Slúži na spustenie/zastavenie prehrávania patternu.

**12 TR-S pady [1] – [16]**

Slúžia na zapnutie/vypnutie krokov, voľbu patternov/nástrojov alebo na priradzovanie samplov zo Serato DJ ako nástrojov.

**13 Tlačidlo [CLEAR]**

Slúži na vymazanie obsahu, ktorý bol v rámci TR-REC nahraný pre konkrétny nástroj. Zároveň ním možno vymazať pattern.

**14 Ovládač [LEVEL]**

Slúži na nastavenie hlasitosti zvoleného nástroja.

**15 Ovládač [TUNE]**

Slúži na nastavenie výšky tónu zvoleného nástroja.

\* V prípade zvolenia samplu zo Serato DJ nie je toto nastavenie aplikované.

**16 Ovládač [ATTACK]**

Slúži na nastavenie intenzity attacku zvoleného nástroja.

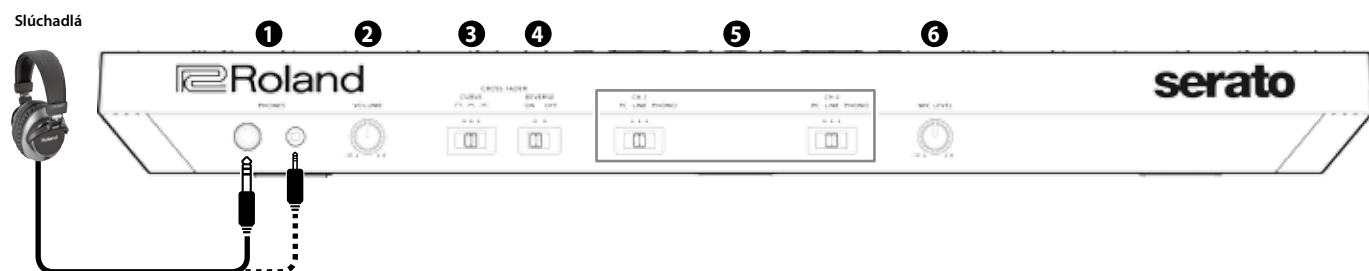
\* V prípade niektorých nástrojov alebo v prípade zvolenia samplu zo Serato DJ nie je toto nastavenie aplikované.

**17 Ovládač [DECAY]**

Slúži na nastavenie dĺžky doznievania zvoleného nástroja.

\* V prípade zvolenia samplu zo Serato DJ nie je toto nastavenie aplikované.

Predný panel



**1 Konektory [PHONES]**

Slúžia na pripojenie slúchadiel. Kompatibilné konektory: stereo 1/4" (Ø 6,3 mm) a stereo 1/8" (Ø 3,5 mm).

**2 Ovládač [VOLUME]**

Slúži na úpravu hlasitosti v slúchadlách.

**3 Spínač [CROSS FADER]**

Slúži na prepnutie krivky odozvy cross faderu.

**4 Spínač [REVERSE]**

Prevráti ľavú/právú stranu v prípade cross faderu.

**5 Spínače [CH 1], [CH 2]**

Určujú vstupný zdroj pre každý kanál.

PC	Zdrojom bude zvuk načítaný do decku Serato DJ. Túto možnosť vyberte v prípade, že používate DVS.
LINE	Zdrojom bude linkový vstup.
PHONO	Zdrojom bude phono vstup (cartridge typu MM).

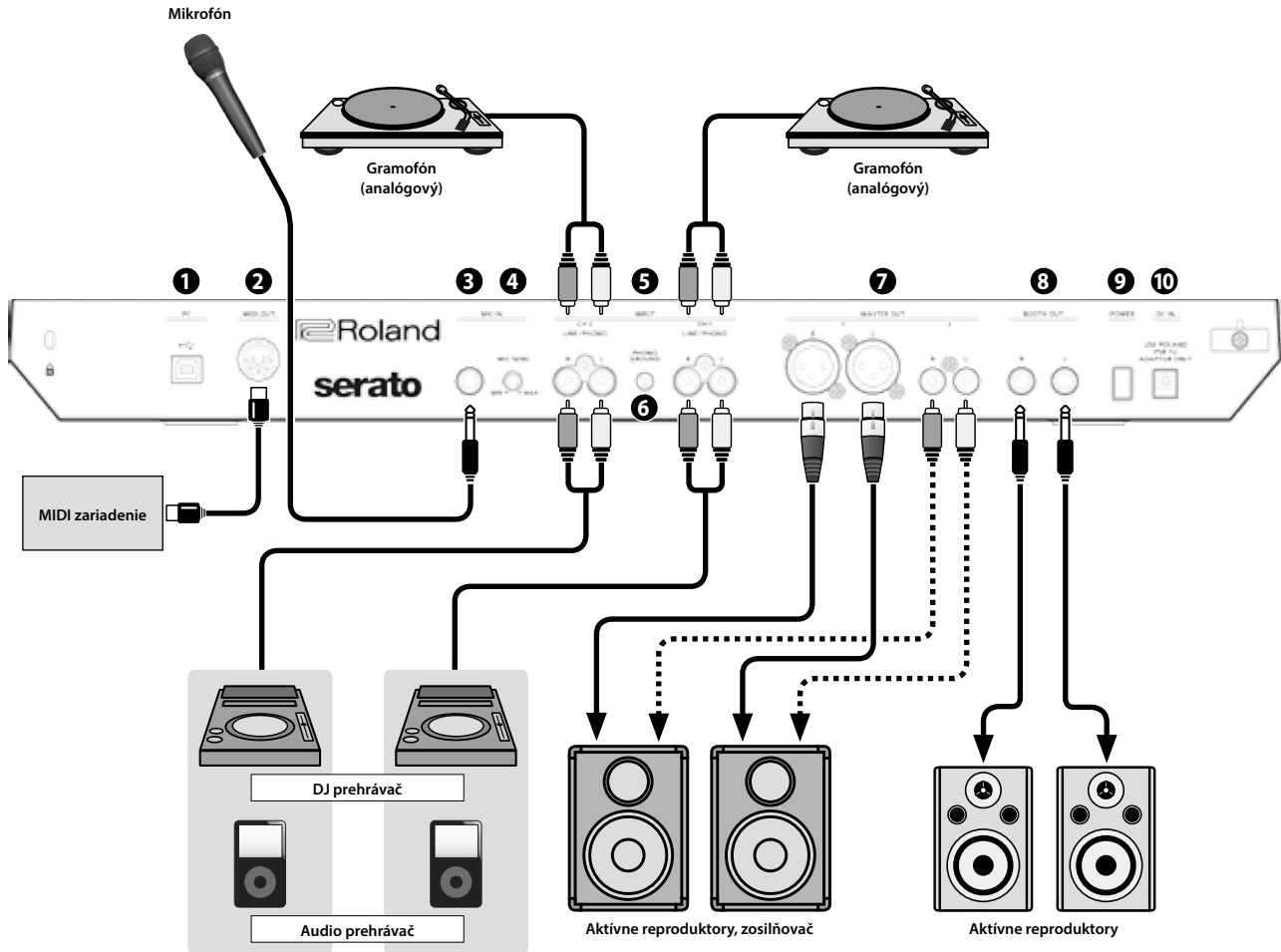
**6 Ovládač [MIC LEVEL]**

Slúži na nastavenie výstupnej hlasitosti mikrofónu.



Zadný panel (pripojenie vášho vybavenia)

Pred pripojením akéhokoľvek zariadenia či kábla znížte hlasitosť a vypnite všetky zariadenia. Predídete tak možnému poškodeniu alebo poruche.

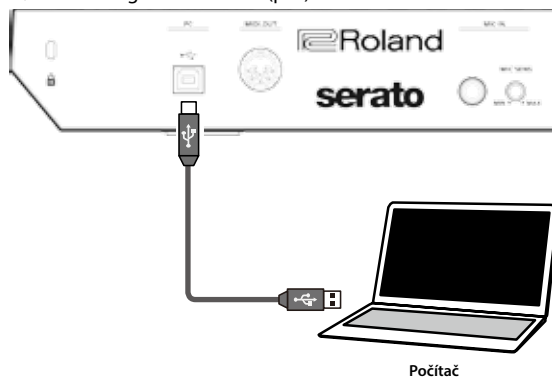


**1 PC port**

Prostredníctvom priloženého USB kábla prepojte tento port s vaším počítačom.

Pred pripojením zariadenia, prosím, nainštalujte príslušný USB ovládač.

➔ "Installing the Software" (p. 3)



**2 Konektor MIDI OUT**

Vysiela MIDI správy (napr. MIDI Clock).

**3 Konektor MIC IN**

Slúži na pripojenie mikrofónu.

**4 Ovládač [MIC SENS]**

Slúži na nastavenie citlivosti mikrofónového vstupu.

**5 Konektory INPUT (CH 1, CH 2)**

Ide o vstupné konektory pre kanály 1 a 2. Konektory sú kompatibilné s phono vstupom z cartridgov typu MM.



## 6 Konektor PHONO GROUND

Ak je ku konektoru CH 1 alebo CH 2 INPUT pripojený gramofón (analogový), pripojte jeho uzemňovaciu svorku ku konektoru PHONO GROUND. Potlačíte tak šum gramofónu.

\* V závislosti od spôsobu zapojenia zariadenia môžete mať, v prípade keď sa ho dotknete, nepríjemný pocit alebo sa vám môže zdať, že je jeho povrch drsný. Uvedené okolnosti môžu nastať i v prípade, že sa dotknete kovových častí iných zariadení, ktoré sú k tomuto zariadeniu pripojené. Je to v dôsledku infinitezimálneho elektrického náboja, ktorý je úplne neškodný. Ak však i napriek tomu chcete túto záležitosť vyriešiť, pripojte konektor PHONO GROUND k vonkajšiemu uzemneniu. Po uzemnení zariadenia môže vzniknúť tichý šum (v závislosti od spôsobu zapojenia). Ak si nie ste istý spôsobom pripojenia, kontaktujte najbližšie servisné centrum spoločnosti Roland alebo autorizovaného distribútora značky Roland, podľa zoznamu v časti „Informácie“.

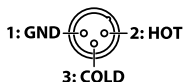
Nevhodné miesta na pripojenie uzemnenia:

- vodovodné potrubie (môže spôsobiť úraz alebo smrť)
- plynové potrubie (môže spôsobiť požiar alebo výbuch)
- uzemnenie telefonickej linky alebo bleskozvod (nebezpečné počas búrky)

## 7 Konektory MASTER OUT 1 (L / R), 2 (L / R)

Slúžia na pripojenie aktívnych reproduktorov alebo výkonového zosilňovača.

\* Zapojenie konektora MASTER OUT 1



## 8 Konektory BOOTH OUT (L / R)

Ide o výstupné konektory pre booth monitory.

\* Zapojenie konektora BOOTH OUT



## 9 Spínač [POWER]

Slúži na zapnutie/vypnutie zariadenia.

\* Napájanie tohto zariadenia sa vypne automaticky po tom, čo od posledného hrania alebo stlačenia akéhokoľvek tlačidla uplynie vopred určený čas (funkcia Auto Off).

Ak chcete zablokovať funkciu automatického vypnutia, deaktivujte funkciu Auto Off.

Viac informácií o deaktivácii tejto funkcie nájdete v používateľskom manuáli zariadenia (PDF).

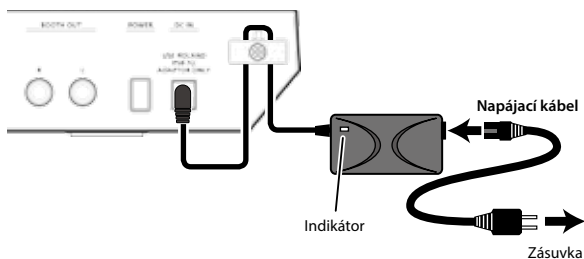
### POZNÁMKA

- Po vypnutí zariadenia sa neuložené nastavenia stratia. Ak chcete zmeny uchovať, je potrebné ich uložiť.
- V prípade potreby zariadenie po automatickom vypnutí znovu zapnite.

## 10 Konektor DC IN

Slúži na pripojenie AC adaptéra, ktorý je súčasťou balenia.

\* Umiestnite AC adaptér tak, aby strana s indikátorom (pozri ilustráciu) smerovala nahor a strana s textovou informáciou smerovala nadol. Po pripojení do zásuvky sa indikátor rozsvieti.



\* Aby ste predišli neúmyselnému prerušeniu prívodu elektrickej energie do zariadenia (napríklad pri náhlom odpojení konektora) a prílišnému namáhaniu konektora DC IN, zaistite napájací kábel s pomocou káblového háku (pozri obrázok).

# Používanie Serato DJ

Tento dokument popisuje základne funkcie Serato DJ. Viac informácií o funkciách a možnostiach použitia softvéru nájdete v manuáli Serato DJ.

## Zapnutie Serato DJ

- \* Pred zapnutím/vypnutím zariadenia nezabudnite znížiť hlasitosť na minimum. Aj pri minimálnej hlasitosti sa pri zapínaní/vypínaní môže ozvať určitý zvuk. Ide o bežný jav, ktorý nie je znakom poruchy.

**1. DJ-505 zapnite s pomocou spínača [POWER].**

**2. Zapnite zariadenia pripojené k DJ-505.**

**3. Zapnite Serato DJ.**

### Mac OS

Vo Finderi otvorte zložku [Applications] a kliknite na ikonu [Serato DJ].

### Windows 7

V ponuke [Start] kliknite na [All Programs] → [Serato] → [Serato DJ] → ikona [Serato DJ].

### Windows 8.1

V [App View] kliknite na ikonu [Serato DJ].

### Windows 10

Na obrazovke [Start] alebo [App View] kliknite na ikonu [Serato DJ].

## Základné ovládanie Serato DJ

Skladby zobrazené v prehliadači možno importovať do decku a ovládať prostredníctvom DJ-505.



- 1 Sekcia Deck
- 2 Panel Waveform
- 3 Panel Crate
- 4 Knižnica

## Importovanie skladby

Nasledujúcim spôsobom môžete importovať skladbu.

- \* V rámci Serato DJ môže byť skladba importovaná niekoľkými spôsobmi. Viac informácií nájdete v manuáli Serato DJ.
- \* Ak používate DJ softvér od Serato Corporation (Scratch Live, ITCH, Serato DJ Intro) a už máte vytvorenú svoju vlastnú knižnicu skladieb, túto knižnicu môžete pokojne použiť.
- \* Ak používate Serato DJ Intro a už máte vytvorenú svoju vlastnú knižnicu skladieb, v určitých prípadoch bude skladby nutné znovu zanalyzovať.

**1. V Serato DJ kliknite na kláves [Files].**

Otvorí sa panel [Files] a zobrazia sa súbory uložené na vašom počítači a súbory uložené na periférnych zariadeniach, ktoré sú k vášmu počítaču pripojené.

**2. Na paneli [Files] kliknite na zložku so skladbami, ktoré chcete do svojej knižnice pridať.**

**3. Vybranú zložku presuňte do panelu Crate.**

Následne na to dôjde k vytvoreniu zložky a skladby budú pridané do vašej knižnice.

## Načítanie skladby

Nasledujúcim spôsobom môžete načítať skladbu, ktorú chcete použiť.

- 1. Na DJ-505 stlačte tlačidlo [BACK] tak, aby ste kurzor presunuli na panel Crate.**
- 2. Na DJ-505 otočte otočný ovládač tak, aby ste sa presunuli na zložku so skladbou, ktorú chcete načítať. Otočný ovládač následne stlačte.**  
Kurzor bude presunutý do knižnice.
- 3. Otočte otočný ovládač tak, aby ste sa presunuli na skladbu, ktorú chcete načítať.**
- 4. Na DJ-505 stlačte tlačidlo [LOAD] patriace k decku, do ktorého chcete prísušnú skladbu načítať.**

## Prehrávanie skladby

- Ovládače a spínače na DJ-505 nastavte nasledovným spôsobom.

Ovládač [MASTER LEVEL]	Otočený úplne doľava
Ovládače [TRIM]	Otočený úplne doľava
Ovládače [HI], [MID], [LOW]	Stredná pozícia
Ovládače [FILTER]	Stredná pozícia
Kanálové fadery	Najnižšia pozícia
Cross fader	Stredná pozícia
Spínače [INPUT SELECT]	Možnosť „PC“

- Stlačením tlačidla [▶/II] spustíte prehrávanie načítanej skladby.
- Pre nastavenie hlasitosti posuňte kanálový fader smerom nahor a otočte ovládač [TRIM] smerom doprava.  
Hlasitosť upravte tak, aby indikátor CHANNEL LEVEL svietil v oranžovej časti stupnice.
- Pre zvýšenie hlasitosti reproduktorov otočte ovládač [MASTER LEVEL] smerom doprava.

## Posluch v slúchadlách

- Ovládače na DJ-505 nastavte nasledovným spôsobom.

Ovládač [MIXING]	Otočený úplne doľava
Ovládač [VOLUME]	Otočený úplne doľava

- Stlačte tlačidlo CHANNEL [CUE] patriace ku kanálu, ktorý chcete počúvať.
- Pre zvýšenie hlasitosti v slúchadlách otočte ovládač [VOLUME] smerom doprava.

## Zatvorenie Serato DJ

- Zatvorte obrazovku Serato DJ.

### Mac OS

V ľavej hornej časti obrazovky Serato DJ kliknite na tlačidlo [O] (červené: zatvoriť).

### Windows

V pravej hornej časti obrazovky Serato DJ kliknite na tlačidlo [X].

Zobrazí sa obrazovka, na ktorej svoju voľbu potvrdíte.

- Kliknutím na možnosť [Yes] zatvorte Serato DJ.
- Vypnite zariadenia, ktoré sú k DJ-505 pripojené.
- DJ-505 vypnite s pomocou spínača [POWER].

# BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE ZARIADENIA

## VAROVANIE

### Poznámky k funkcii Auto Off

Napájanie tohto zariadenia sa vypne automaticky po tom, čo od posledného hrania alebo stlačenia akéhokoľvek tlačidla uplynie vopred určený čas (funkcia Auto Off). Ak chcete zablokovať funkciu automatického vypnutia, deaktivujte funkciu Auto Off.

Viac informácií o deaktivácii tejto funkcie nájdete v používateľskom manuáli zariadenia (PDF).

### Používajte výhradne priložený AC adaptér so správnym napätím

Používajte výhradne AC adaptér dodávaný so zariadením. Uistite sa, že je napätie inštalácie zhodné so špecifikáciou uvedenou na tele AC adaptéra. Iné AC adaptéry môžu pracovať s inou polaritou alebo môžu byť navrhnuté pre iné napätie. Ich použitie by mohlo spôsobiť poškodenie, poruchu alebo úraz elektrickým prúdom.

## VAROVANIE

### Používajte výhradne priložený napájací kábel

Používajte výhradne priložený napájací kábel. Napájací kábel nepoužívajte v kombinácii s iným zariadením.

## UPOZORNENIE

### S konektorom PHONO GROUND manipulujte opatrne

Ak z uzemňovacej svorky odmontujete skrutku, ihneď ju vymeňte. V žiadnom prípade ju nenechávajte voľne položenú na mieste, kde by ju mohli nájsť, resp. zjesť deti. Pri upevňovaní skrutky dbajte na to, aby bola riadne dotiahnutá.

# DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

## Umiestnenie

- V závislosti od materiálu a teploty povrchu, na ktorom je zariadenie umiestnené, môžu jeho gumené nožičky odfarbiť alebo poškodiť daný povrch.

## Opravy a dáta

- Pred odoslaním zariadenia do servisu vykonajte zálohu uložených dát alebo si potrebné informácie zapíšte na papier. Pri servisných úkonoch dbáme na zachovanie obsahu pamäte zariadenia. V niektorých prípadoch (napr. pri poškodení pamäte) ho však nie je možné zachovať ani obnoviť. Spoločnosť Roland nepreberá zodpovednosť za prípadnú stratu dát či ich obnovu.

## Ďalšie opatrenia

- Pri poruche zariadenia, jeho nesprávnom používaní a pod. môže dôjsť k strate uložených dát. Preventívne preto odporúčame pravidelné zálohovanie uložených dát.
- Spoločnosť Roland nepreberá zodpovednosť za prípadnú stratu dát či ich obnovu.
- Časté hranie môže spôsobiť odfarbenie padu. Nemá to však vplyv na jeho funkčnosť.
- Na pripájanie používajte káble bez rezistorov.

## Ochrana autorských práv

- Je zákonom zakázané vytvárať zvukové a obrazové nahrávky, kópie alebo úpravy diel tretích strán, ktoré sú chránené autorským právom (hudobné dielo, video, vysielanie, živé vystúpenie, iné diela), a to v celku alebo čiastočne, ako aj distribuovať, predávať, prenajímať, verejne prezentovať alebo vysielat tieto diela bez súhlasu vlastníka autorských práv.
- Nepoužívajte toto zariadenie na účel, pri ktorom by mohlo dôjsť k porušeniu autorských práv tretej strany. Spoločnosť Roland nenesie žiadnu zodpovednosť za porušenie akéhokoľvek autorského práva tretej strany, ktorého sa môžete dopustiť použitím tohto zariadenia.
- Autorské práva na obsah tohto produktu (vlnové formy, dáta štýlov, sprievodné patterny, frázové dáta, zvukové slučky a obrazové dáta) patria spoločnosti Roland Corporation.
- Používatelia tohto produktu môžu daný obsah (okrem dát skladieb, napr. demo skladieb) použiť na tvorbu, predvádzanie, nahrávanie a distribúciu pôvodných hudobných diel.
- Používateľom tohto produktu NIE JE dovolené extrahovať príslušný obsah v pôvodnej alebo upravenej forme za účelom distribúcie nahraného média alebo sprístupnenia média v počítačovej sieti.
- ASIO je softvér a obchodná značka spoločnosti Steinberg Media Technologies GmbH.
- Tento produkt obsahuje integrovanú softvérovú platformu eParts spoločnosti eSOL Co., Ltd. eParts je obchodnou značkou spoločnosti eSOL Co., Ltd. v Japonsku.

- Roland a SLICER sú registrovanými obchodnými značkami alebo obchodnými značkami spoločnosti Roland Corporation v Spojených štátoch amerických a/alebo v iných krajinách.
- Všetky názvy spoločností a produktov, ktoré sú v tomto dokumente uvedené, sú registrovanými obchodnými značkami alebo obchodnými značkami ich vlastníkov.

# Technická špecifikácia

## Roland DJ-505: DJ Controller

Napájanie	AC adaptér
Odber prúdu	2000 mA
Rozmery	530 (š) x 402 (h) x 73 (v) mm 20-7/8 (š) x 15-7/8 (h) x 2-7/8 (v) palcov
Hmotnosť	3,5 kg/7 lbs 12 oz (bez AC adaptéra)
Príslušenstvo	Príručka Začínáme Leták „BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE ZARIADENIA“ AC adaptér Napájací kábel USB kábel Serato DJ TOOL KIT VOUCHER

\* Tento dokument obsahuje špecifikáciu produktu platnú v dobe jeho vydania. Najnovšie informácie nájdete na webovej stránke spoločnosti Roland.